

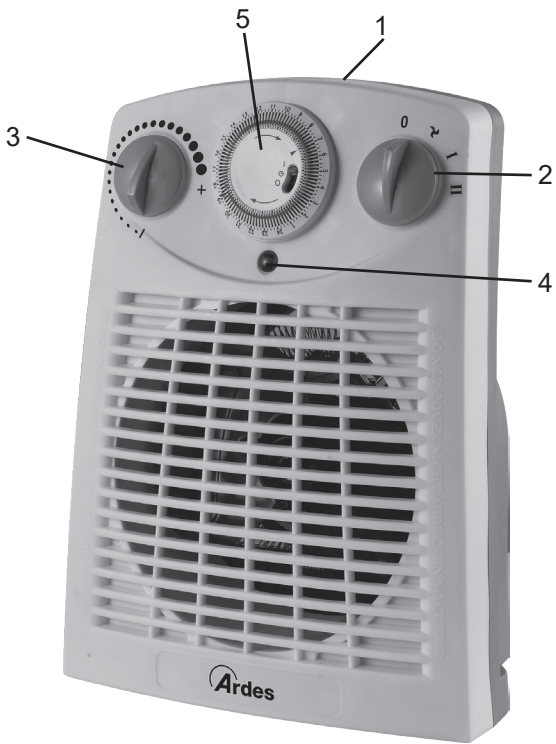


ISTRUZIONI PER L'USO  
INSTRUCTIONS FOR USE  
MODE D'EMPLOI  
BEDIENUNGSANLEITUNG  
FOLLETO DE INSTRUCCIONES  
SHASZNÁLATI ÚTMUTATÓ  
NÁVOD NA OBSLUHU  
NÁVOD K OBSLUZE

TERMOVENTILATORE CON TIMER  
FAN HEATER WITH TIMER  
THERMOVENTILATEUR AVEC MINUTERIE  
THERMOVENTILATOR MIT TIMER  
TERMOVENTILADOR CON TEMPORIZADOR  
VENTILÁTOROS HŐSUGÁRZÓ FŰTÉS IDŐZÍTŐVEL  
OHŘÍVAČ S VENTILÁTOREM ČASOVÝ SPÍNAČ  
OHRIEVAČ S VENTILÁTOROM ČASOVÝ SPÍNAČ

- IT Il presente prodotto è adatto solo a ambienti correttamente isolati o ad un uso occasionale.
- GB This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.
- ES Este producto está indicado únicamente en lugares abrigados o para una utilización puntual.
- DE Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet.
- FR Ce produit ne peut être utilisé que dans des locaux bien isolés ou de manière occasionnelle.
- CS Tento výrobek je vhodný pouze pro dobře izolované prostory nebo občasné používání.
- HU A termék kizárólag jól szigetelt helyiségek fűtésére vagy alkalmankénti használatra alkalmas!
- SK Tento výrobok je určený iba do dobre izolovaných priestorov alebo na príležitostné použitie.

**AR449TI**



Toto zařízení mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez zkušeností nebo znalostí, když jim byl zajištěn vhodný dozor nebo když dostaly pokyny ohledně bezpečného použití zařízení a pochopily související nebezpečí. Děti si nesmí hrát se zařízením.

Úkony čištění a údržby nesmí provádět děti, s výjimkou případu, kdy je jim více než 8 let a jsou pod dozorem.

Děti do 3 let by měl zůstat mimo, pokud jsou neustále pod dohledem.

U dětí od 3 do 8 let by se měl výrobek pouze zapnout / vypnout na tak dlouho, jak to bylo umístěno nebo po instalováno v normální provozní poloze, jsou-li pod dohledem nebo pokud se dostali pokyny týkající se bezpečného používání výrobku, a chápou nebezpečí.

Děti od 3 do 8 let by neměli čistit spotřebič

nebo provádět běžnou údržbu.

**UPOZORNĚNÍ:** Některé části tohoto produktu se mohou zahřát a způsobit popálení. Zvláštní pozornost je třeba věnovat dětem.

Pokud je poškozen přívodní kabel, musí jej vyměnit servisní technik schválený výrobcem.



**NEZAKRÝVEJTE**

**UPOZORNĚNÍ:** nezakrývejte spotřebič ani neblokujte větrací otvory, abyste zabránili přehřátí.

Nestavte spotřebič přímo pod elektrickou zásuvku.

Nepoužívejte spotřebič v blízkosti dřezu, vany, sprchy a bazénu.

**UPOZORNĚNÍ : přečtěte si pozorně tento návod. Obsahuje důležité pokyny pro bezpečnou instalaci, použití a údržbu.**

**Uschovejte si tyto pokyny pro případ použití v budoucnosti.**

Odložte si záruční list, doklad o koupi a tento návod k obsluze pro případ potřeby v budoucnosti.

Po vybalení zkontrolujte, zda není spotřebič poškozen. V případě viditelného poškození jej nepoužívejte a kontaktujte kvalifikovaného technika.

Nenechávejte části obalu v dosahu dětí. Tento spotřebič není hračka: je to elektrické zařízení a musí se s ním manipulovat opatrně.

Před připojením spotřebiče se ujistěte, zda napětí v elektrické zásuvce odpovídá napětí na výrobním štítku.

Pokud nejsou zásuvka a zástrčka kompatibilní, zásuvku musí vyměnit kvalifikovaný technik za vhodný typ. Nepoužívejte adaptéry nebo prodlužovací kabely, které nevyhovují platným bezpečnostním standardům, nebo které přesahují kapacitní limity proudu.

Pokud spotřebič nepoužíváte, odpojte jej od elektrické zásuvky.

Při odpojování spotřebiče netáhejte za přívodní kabel ale za zástrčku.

Použití jakýchkoliv elektrických spotřebičů vyžaduje dodržování určitých základních pravidel, zejména:

- Nikdy se nedotýkejte spotřebiče mokřýma nebo vlhkýma rukama.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud máte bosé nohy.
- Nenechávejte spotřebič vystavený povětrnostním vlivům (déšť, slunce).
- Manipulujte se spotřebičem jemně.

V případě poruchy spotřebiče jej odpojte od elektrické zásuvky.

Nepokoušejte se jej opravovat, odneste jej do servisního střediska schváleného výrobcem.

Pokud se rozhodnete zlikvidovat spotřebič, učiňte jej nepoužitelným přeriznutím přívodního kabelu samozřejmě po odpojení od elektrické zásuvky.

Přívodní kabel roztáhněte na plnou délku, abyste zabránili přehřátí.

Z bezpečnostních důvodů spotřebič neotevírejte.

Spotřebič byl navržen a vyroben k použití v domácnosti. Jakékoliv jiné použití je nevhodné a nebezpečné.

Nevkládejte předměty přes bezpečnostní mřížku vstupu vzduchu.

Nepoužívejte ohříváč blízkosti hořlavých látek (oleje, barvy, apod.)

Neumisťujte kabely do blízkosti zdrojů tepla.

**UPOZORNĚNÍ: NEPOUŽÍVEJTE SPOTŘEBIČ V BLÍZKOSTI ZÁCLON ANI JINÝCH HOŘLAVÝCH MATERIÁLŮ.**

**UPOZORNĚNÍ: NEZAKRÝVEJTE SPOTŘEBIČ ANI NEBLOKUJTE VĚTRACÍ OTVORY, ABYSTE ZABRÁNILI PŘEHŘÁTÍ.**

## Technické informace

CZ

- 1 - Rukojeťm (za spotřebičem)
- 2 - Přepínač funkcí
- 3 - Nastavitelný termostat
- 4 - Kontrolka provozu
- 5 - Časovače



Technické parametry naleznete na spotřebiči.

## Pokyny k použití

CZ

Ze spotřebiče může vystupovat studený i horký vzduch, v závislosti od nastavení spotřebiče. Před připojením nebo odpojením spotřebiče nastavte všechny vypínače do pozice OFF.

K zapnutí spotřebiče připojte zástrčku k síťové zásuvce, nastavte ovladač do požadované pozice a nastavte volič teploty do maximální pozice.

Po dosažení požadované teploty v místnosti pomalu otáčejte voličem teploty proti směru hodinových ručiček, dokud se spotřebič nevytápí.

Nyní se ohřívač automaticky zapne při poklesu nastavené teploty v místnosti.

Kontrolka zobrazuje, že spotřebič je v provozu a zhasne, když se aktivuje termostat.

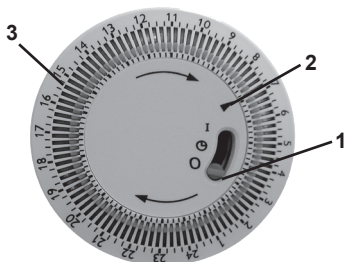
Spotřebič je také vybaven denním časovačem, který umožňuje nastavit uživateli automatické zapnutí a vypnutí spotřebiče.

Ujistěte se, zda spotřebič vychladnul před odložením do krabice.

### Použití časovače

K nepřetržitému provozu spotřebiče umístěte přepínač TIMER (1) do pozice "I", během programovaného provozu do pozice "HODINKY".

Časovač funguje pouze tehdy, pokud je zástrčka připojená k elektrické zásuvce. K naprogramování spotřebiče umístěte šípku (2) na aktuální čas a zvolte zoubek (3) (zatlačením ven) podle času, kdy chcete, aby byl spotřebič v činnosti.



## Údržba

CZ

Spotřebič nevyžaduje žádnou speciální údržbu.

Odpojte zástrčku od elektrické zásuvky a před čištěním je nechte vychladnout.

K čištění spotřebiče použijte suchý nebo jemně navlhčený hadřík.

Nikdy nepoužívejte drsné nebo chemické prostředky.

Nepoužívejte velké množství tekutiny, nebo hadry, abyste zabránili vniknutí vody do spotřebiče a jeho poškození.

**NIKDY NEPONORUJTE SPOTŘEBIČ DO VODY.**

Požadavky na informace týkající se elektrických lokálních topidel

Identifikační značka (značky) modelu:		AR449TI			
Údaj	Značka	Hodnota	Jednotka	Údaj	Jednotka
<b>Tepelný výkon</b>				<b>Pouze u akumulčních elektrických lokálních topidel: typ příjmu tepla (vyberte jeden)</b>	
Jmenovitý tepelný výkon	$P_{nom}$	1,8-2,0	kW	Ruční řízení akumulace tepla s integrovaným termostatem	Ne
Minimální tepelný výkon (orientační)	$P_{min}$	1,0	kW	Ruční řízení akumulace tepla se zpětnou vazbou informující o teplotě v místnosti a/nebo venkovní teplotě	Ne
Maximální trvalý tepelný výkon	$P_{max,c}$	2,0	kW	Elektronické řízení akumulace tepla se zpětnou vazbou informující o teplotě v místnosti a/nebo venkovní teplotě	Ne
<b>Spotřeba pomocné elektrické energie</b>				Výdej tepla s ventilátorem	Ne
Při jmenovitém tepelném výkonu	$e_{l,max}$	Netýká se	kW	<b>Typ výdeje tepla/regulace teploty v místnosti (vyberte jeden)</b>	
Při minimálním tepelném výkonu	$e_{l,min}$	Netýká se	kW	Jeden stupeň tepelného výkonu, bez regulace teploty v místnosti	Ne
V pohotovostním režimu	$e_{l,SB}$	0,00025	kW	Dva nebo více ručních stupňů, bez regulace teploty v místnosti	Ne
				S mechanickým termostatem pro regulaci teploty v místnosti	Ano
				S elektronickou regulací teploty v místnosti	Ne
				S elektronickou regulací teploty v místnosti a denním programem	Ne
				S elektronickou regulací teploty v místnosti a týdenním programem	Ne
				<b>Další možnosti regulace (lze vybrat více možností)</b>	
				Regulace teploty v místnosti s detekcí přítomnosti osob	Ne
				Regulace teploty v místnosti s detekcí otevřeného okna	Ne
				S dálkovým ovládním	Ne
				S adaptivně řízeným spouštěním	Ne
				S omezením doby činnosti	Ano
				S černým kulovým čidlem	Ne
Kontaktní údaje	POLY POOL S.p.A. - via Sottocorna 21/B, 24020 Parre (BG) - Italy				